Казахский национальный университет им. аль-Фараби

Факультет международных отношений

Кафедра дипломатического перевода

**Образовательная программа по специальности**

**6B03104 - Международные отношения**

**Силлабус дисциплины**

IYa 1103, IYa 1108, IYa 1105 Иностранный язык

**Весенний семестр 2019-2020 учебного года**

Академическая информация о курсе

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Код дисциплины | Название дисциплины | СРС | Кол-во часов | Кол-во кредитов | СРСП |
| Лек | Практ | Лаб |
| IYa 1103, IYa 1108, IYa 1105  | Иностранный язык  | 98 | 0 | 45 | 0 | 5 | 7 |
| Преподаватель  | Жумалиева Ж.К., преподаватель | Офис-часы | По расписанию  |
| e-mail | j.jumaliyegmail.com  |
| Телефоны  | +77759516965 | Аудитория  | 320 |

|  |  |
| --- | --- |
| Академическая презентация курса | **Цель дисциплины** сформировать у студентов способность применять лексические и грамматические структуры в профессиональной деятельности. В результате изучения дисциплины студент будет способен: 1. Понимать структуру текстов, заголовок, аббревиатур и объяснять основное содержание аутентичных текстов разных жанров и видов; 2. Переводить тексты различного характера; 3. Применять навыки и умения просмотрового, поискового и ознакомительного чтения текстовой информации; 4. Сформировать навыки по всем аспектам речевой деятельности: говорение, аудирование, чтение и письмо;5. Анализировать основные стратегии работы с текстами, в том числе с использованием и без использования словарей и обсудить вопросы по тексту, обосновывая примерами.  |
| ПререквизитыПостреквизиты  | НетИностранный язык  |
| Литература и ресурсы | 1. Джонс, М. Straightforward Intermediate: Teacher's Book, Student's Book, Workbook / М. Джонс, Ф. Керр.- Macmillan, 2017.2. Борисенко И.И. Евтушенко Л.И. Английский язык в международных документах. 2014 г. 3. О.А. Колыхалова. Учитесь говорить по-английски. Гуманитарный издательский центр Владос, 2016 4. Яницкая. Английский язык в дипломатии. 2015 5. Stephen Halliday. Amazing and extraordinary facts about Great Britain. David & Charles Book. F&W, Media International LTD, 2018. 6. Учебное пособие по специальности. “Handbook for Students of IR and IL” Sarbayeva R.E., Makisheva M.K. 2018. 7. И. А. Гивенталь. Как это сказать по-английски? Москва, Флинта, Наука, 20178. [www.englishallyear.com](http://www.englishallyear.com) электронный ресурс9. [www.better-english.com](http://www.better-english.com) электронный ресурс10. [www.business-english.com](http://www.business-english.com) электронный ресурс11. [www.better-english-test.com](http://www.better-english-test.com) электронный ресурс12. [www.multitran.com/](https://www.multitran.com/) электронный словарь 13. [www.context.reverso.net](https://context.reverso.net/%D0%BF%D0%B5%D1%80%D0%B5%D0%B2%D0%BE%D0%B4/) электронный словарь |
| Академическая политика курса в контексте университетских морально-этических ценностей  | **Правила академического поведения:** Обязательное присутствие на занятиях, недопустимость опозданий. Пропуск занятия обучающимся по уважительной причине отмечается как "н/б" с возможностью отработки и ликвидации задолженностей по графику СРСП. Отсутствие и опоздание на занятия без предварительного предупреждения преподавателя или по неуважительным причинам оцениваются в 0 баллов без возможности на исправление в Системе "Универ". К каждому аудиторному занятию вы должны подготовиться заранее, согласно графику, приведенному ниже. Подготовка задания должна быть завершена до аудиторного занятия, на котором обсуждается тема.Задания СРС будут распределены в течение семестра, как показано в графике дисциплины. Самостоятельная работа обучающегося осуществляются в виде коллоквиума и лексико-грамматического теста. Конкретные требования к исследовательскому заданию будут распределены на аудиторном занятии. Студент должен выполнять все задания и сдавать преподавателю в установленные сроки. Задания должны быть выполнены в комбинированном виде. **Академические ценности:** Академическая честность и целостность: самостоятельность выполнения всех заданий; недопустимость плагиата, подлога, использования шпаргалок, списывания на всех этапах контроля знаний, обмана преподавателя и неуважительного отношение к нему (см. Кодекс чести студента КазНУ). Обучающиеся с ограниченными возможностями могут получать консультационную помощь по вышеуказанному E-mail и телефону.  |
| Политика оценивания и аттестации | Уровень учебных достижений студента определяется итоговой оценкой, формируемой из рейтинга допуска (60%) и оценки экзамена (40%). **Итоговая оценка по текущему рубежному контролю (РК1, РК2, РК3) оцениваются по 100 балльной шкале, а именно 60 баллов за выполнение** практических заданий и 40 баллов - за СРС в установленные сроки. Итоговая оценка (ИО) по дисциплине подсчитывается только в случае если обучающийся имеет положительные оценки, как по текущему рубежному (РК1, РК2, РК3), так и по итоговому контролю (ИК) по формуле: **Итоговая оценка = (РК1 + РК2 (МТ) + РК3)/3 \* 0,6 + Е\* 0,4** Суммарные рейтинговые оценки успеваемости и посещаемости в конце каждой недели проставляются преподавателем через Систему "Универ".  |

**Календарь (график реализации содержания учебного курса)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Неделя** | **Название темы** | **Часы**  | **Баллы** |
| **1** | **ТС: Introductory lesson** **Грамматика:** Revision  | 3 | 12 |
| **2** | **ТС: The origins of international relations. Interaction****Грамматика:** Past tenses  | 3 | 12 |
| **3** | **History of international relations. Road trips** **Грамматика:** Modal verbs – *obligation, permission, prohibition, criticism and advice*   | 3 | 12 |
| **4** | **ТС: Thinking again about globalization. Mind power****Грамматика:** *verbs + object + ing* forms and infinitive  | 3 | 12 |
| **5** | **ТС: History of international relations. Road trips** **Грамматика:** Conditionals (Zero, first, second, third – *unless, in case, provided that, I wish/if only*)**СРСП 1: Women in politics** **СРС 1**: Read 1 chapter of “England” reader 2) Lexical & grammar test  | 3 1 33 | 12 40 |
| **Рубежный контроль 1** | Всего за 1-5 недели |  | 100 |
| **6** | **ТС: Constructivism and gender theory. Mad Science****Грамматика:** Mixed conditionals   | 3 | 12 |
| **7** | **ТС: International political relations. Big brother****Грамматика:** Future forms  | 3 | 12 |
| **8** | **ТС: Climate change. Marketing campaign. One life, live it****Грамматика:** Causatives  | 3 | 12 |
| **9** | **ТС: International economic relations. Moving home**  **Грамматика:** Reporting structures **СРСП-2: International financial organization**  | 31 | 12 20 |
| **10** | **ТС: International health organisations. Career openings.** **Грамматика:** Articles **СРСП-3: WTO****СРС-2: Making reports**  | 3133 | 1220 |
| **Рубежный контроль 2** |  Всего за 6-10 недели |  | 100 |
| **11** | **ТС: Resources. Found in translation** **Грамматика:** Impersonal reporting structures **СРСП-4: Renewable energy sources**  | 3 | 1210 |
| **12** | **ТС: The language of Law** **Грамматика:** Participle clauses  | 3 | 12 |
| **13** | **ТС: The language of Business** **Грамматика:** Making and modifying comparisons**СРСП-5: Future careers**  | 3 | 12 10 |
| **14** | **ТС: Modern Educational models** **Грамматика:** prepositions in relative clauses **СРСП-6:** **Educational system in developed countries**   | 3 | 12 10 |
| **15** | **ТС: Future of international relations** **Грамматика:** Gerund and infinitive **СРСП-7: Power shifting** **СРС-3: Professional competences of diplomat**  | 3132 | 1210 |
| **Рубежный контроль 3** |  Всего за 11-15 недели |  | 100 |
| **Всего** | За 1-15 недели  | 150 | 100  |
| **Экзамен** |   |  | 100  |

Председатель методбюро Машимбаева Г.А.

Зав.кафедрой

Дипломатического перевода Сейдикенова А. С.

Преподаватель Жумалиева Ж.К.